

Diplomstudiengang für Dolmetscher & Übersetzer (Englisch und Spanisch) an der FH-Köln, Sprach- und Kommunikationswissenschaftlerin, Promotion an der WWU Münster zum Thema Interkulturelle Unterschiede im Arbeitskontext deutsch-amerikanischer Teams – eine Feldstudie.

7 Jahre selbständige Tätigkeit als Dolmetscherin in Politik und Wirtschaft auf internationaler Ebene. Seit 1998 Lehrende an der Fachhochschule Münster im Bereich Wirtschaftsingenieurwesen. Forschungsschwerpunkt: Interkulturelle Kommunikation und Unternehmenskommunikation. Selbständige Beraterinnenstätigkeit

Studium der tibetisch-indischen Philosophie und Logik bei S.E. Sherab Dargyab Rinpoche in Bonn/Frankfurt und Berlin sowie bei S.E. Gelek Ngawang Rinpoche in Michigan/USA und Nimwegen/Holland

Supervisorin/Coach und Organisationsentwicklerin (DGSv zertifiziert)

Organisationsberatung nach SySt®



## Grundverständnis/Haltung

Meine Haltung in der Lehre sowie in meiner Tätigkeit als Beraterin zeichnet sich durch einen respektvollen und wertschätzenden Umgang aus. Wissenschaftlichkeit und Erfahrung sind die Grundlage meiner Arbeit, um mit unterschiedlichsten Kulturen und vielfältigen Beratungsanliegen angemessen umgehen zu können. Sehr hilfreich sind hier immer wieder Geduld, Ressourcenstärkung, Flexibilität und die Fähigkeit adäquate Lösungen zu finden.

## Arbeitsschwerpunkte

- Beratung interkultureller Teams und/oder Führungskräfte
- Einzelcoachings
- Teamentwicklung
- Gestaltung von Organisationsentwicklungsprozessen
- Supervision in verschiedenen Kontexten
- Begleitung von Change Prozessen
- Verschiedene Trainingsthemen im Bereich Unternehmenskommunikation/ Interkulturelle Kommunikation